

FOAIA POPORULUI

Apără în fiecare Duminică

Cea mai veche foală politică-poporala înființată la anul 1892 de partidul național român

Sub conducerea unui comitet

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Po un an	16 coroane
Po o jumătate de an	8 coroane
Po un pătrar de an	4 coroane
Abonamentele se fac la Administrația foii.	

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12
(lângă postă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: »Foaia Poporului».

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Un șir petit primadă 60 bani, a două-oară 50 bani, a treia-oară 40 bani.

Pământ.

100 sau 500 de jugăre?

Cred, că nimenea nu mai trage la îndoială însemnatatea faptului, că chestia cu împărțirea pământului ține în agitație continuă sute de mii, ba milioane de oameni. Nu numai aceia, cari sunt deaproape interesati, ci și aceia, pe cari mai puțin îl interesează acest lucru, așteaptă cu atâtă nerăbdare deslegarea liniștită a împărțirii pământului.

Mai ales noi, aceia pe cari soartea ne-a legat de sufletul și viața țăranului nostru român, cari îi cunoaștem modul lui de cugetare, cari suntem martori tuturor mișcărilor și faptelelor lui, dorim, ca acest nou greu, ce ne amenință poate chiar cu un visor, să se împrăștie, să se curățască aerul, care e atât de necurat. Să dispară întunericul, care începe a orbî din ce începe pe mai mulți....

Dușmanii neamului nostru încep a aruncă printre noi tot mai mult din sămânța lor blestemată. Această sămânță e pe cale a prinde rădăcini tot mai puternice și se întinde tot mai mult, iar poporul nostru ușor crezător se lasă sedus de acei pui de năpârcă.

Oamenii noștri nu văd prăpastia, spre care îi duc unii nemernici, cari, până ce îi amâgesc le înveninează sufletul cu tot felul de bazaconii, cu planuri și îndemnuri revolutionare, iar apoi dacă văd că au pe cine îmbătă cu apă rece, râd mulțumiți. Doamne, dacă Români noștri ar vedea în sufletul acestor vipere veninoase, atunci desigur ar ști câtă răutate zace în ei și că acestia lucră numai pentru ruinarea și stricarea bunei ordine dintre noi, ca astfel a-jungând din nou toate în mâna lor, să ne poată apoi iarăș pune jugul și lanțul în grumazi.

Țăranii noștri în loc să le dea crezămant acestor proroci minciuni, ar lucra mai bine dacă le-ar pune lăcat pe gură, încât să nu le mai vină poftă să amâgească și să atâțe oamenii spre rele.

Aici zace secretul, care toți trebuie să-l știe, dar mai ales cei chiamați. Asta e cauza, că cu toții ne ocupăm cu acest lucru și dorim o deslegare sănătoasă a acestui mare nod.

Că în ce mod se va deslegă chestia agrară, e un lucru tot așa de gingeș, ca și amânarea sau trăganarea acestei rezolviri. Nici amânarea, dar nici o împărțire greșită nu poate aduce decât o primejdie, că-

reia putere lumească n'ar mai fi în stare să-i pună capăt.

Din parte-mi sunt întru toate cu părerile sănătoase ale dlui părinte Mihail Neagu, publicate în numărul 2 din „Foaia Poporului“. Bietul țăran e sătul până în vîrful creștetului de domnii feudali (mari proprietari) și prin urmare nu e mirare, că dorește ca să se scutere acuma odată și pentru totdeauna de jugul acestora. Nu mai voește să fie iobag Ungurilor, Armenilor și Jidanilor, căci dincoace de Carpați, cu puține exceptii, toate moșiile mari se află în mâna acestora. Si dacă ei n'au crățat în ecu pe bietul plugar român — care a fost avizat la cormogile lor — de cele mai mari brutalități, atunci sigur nici de acum încolo n'o să-l crățe, căci „lupul își schimbă părul, dar nărvul ba“.

DL asesor Nicolae Ivan e de părere, că la tot cazul să rămână moșii mari ca de 100 jugăre, căci dacă n'or există moșii mari, atunci orășenii ar fi expuși celor mari mizerii, ba chiar foamei, apoi că economii raționale de „model“ nu s'ar putea purta.

Stimez modul de gândire al dlui asesor Ivan. Dar dacă poporul dela sate a putut să producă pentru sine atâtea bucate de câte a avut lipsă, de pe moșiile mici ce le-a avut în posesiune, fără să fie avizat, respective împărtășit din producțiile groșești, căci acelea erau rezervate pentru orașe, — atunci tot țăranul acela nu va putea să mistuiască o producție mai mare prin mărire terenului de muncă, ei plusul acela tot orășenilor o să-l vândă.

După experiențele și părerile mai multora, proprietarii mici și mijlocii au provăzut și până acuma orașele cu bucate, iar nu grofii, nici baronii. Cine nu-și aduce aminte de timpurile normale (dinaintea războiului), când miile de cără ale țăranilor mergeau încărcate cu bucate de vânzare la orașe, cu ocazia târgurilor săptămânale sau a târgurilor de țară? Să nu ne uităm la starea abnormală din prezent.

E adevărat, că moșiile mari au usurat întrucâtva soarta bieților orășenii în timpul războiului. Da numai în parte. Meritul și aci e al micilor proprietari. Grofii, proprietarii mari, Jidanii etc. au făcut gheșteștii cu bucatele și în timpuri normale, iar acumă în timpul războiului abuzuri, ba chiar și hoții nemaipomenite. Le-au vân-

dut pentru prețuri colosale Austriecilor, Nemților etc., au făcut vinars din ele, le-au prădat cu animalele, căci pe ei nu i-a luat nimenea la dare de seamă, nu i-a băgat în pușcărie pentru cea mai mică greșeală ca pe bietul țăran român.

Orașele puteau flueră a pagubă, de nu se secvestrau bucate dela proprietarii mici. Noi cei dela sate am fost martori la toate. Iată deci ajutorul moșiilor mari. Eu cred că și orășenii sunt de o părere cu noi sătenii. Noi sătenii i-am ținut pe ei. De aceea: 100 jugăre, nu mai mult nici la un caz!

Referitor la moșiile de „model“ observ că de aceste au fost și sunt foarte puține în Ardeal. Si chiar dacă au fost — să simi sinceri — țăranul nostru nu și-a bătut capul cu aceea: că oare groful cum își lucră moșia? Groful și-a lucrat pământul cum a voit el, iar țăranul nostru cum a învățat dela moși-strămoși, de sine înțeles, de multeori și greșit.

Cunosc aici în jurul nostru 8 moși, toate mai mari de 100 jugăre, dar în nici una nu se conduce economie de „model“. Ba să fiți bine înțeles, n'au fost în stare acești domni proprietari, străini, — cu 180, 300, 800, 500, 1000, 7000, 700 și 500 jugăre loc arător, — să producă atâtea bucate de câte a avut lipsă pe seama căsii, ci unii dintre ei, — am dovezi, — au trăit cu bucate recvrante dela proprietarii mici. Iată moșiile de model! Sărmăni orășeni, de ar fi fost avizați numai la acești proprietari mari, acumă li s'ar vedea prin urechi la toți.

Nu voesc să abandonez (delătur) prin aceasta ideia de-a lăsă, respectiv de-a forma moșii de „model“. Dar nici aceea n'voiu și nici n'avem lipsă, ca moșiile de „model“ să rămână în mâinile străinilor.

Precum ne-am putut convinge cu toții, națiunea noastră foarte cu greu a primit și împrumutat datinile străine și nici n'avem lipsă să le împrumute. De modelele și exemplele Ungurilor, Jidanilor și Armenilor și a altor venetici n'avem lipsă. Vrem să trăim liberi neinfluențați de nimene și mai ales de grofii și baronii unguri — nu!

A fost destul zece veacuri. Pentru aceea vom avea, și trebuie să avem, moși de „model“, dar acelea să fie în mâinile noastre. Statului i se impune datorința de a înființa în fiecare județ școli puternice agronomice. Acolo să nu se învețe numai teorie!

In legătură cu aceste școli să fie moși de „model“ și aceste moși să fie proprii-

tatea statului. Aceea pot fi și mai mari de 100 jugăre. Acolo vor învăța să plăgării noștri cum trebuie condusă economia națională, apoi se vor întoarce cu toții, rând pe rând, în sătuletele lor, vor începe acasă ceeace au văzut acolo și în urmă toate colțurile răpoase vor deveni moșii de model. Alteori nu.

Atunci n'o să fie neîndestulire. Tânărui noștri atunci cu drag o să înevețe și împrumute sfaturile acestor școli de model, știind și văzând că aceste dela frații lor le primește, iar nu dela străini. Numai nu trebuie întârziat cu nimic, ca astfel liniștiți cu toții, atât trupește cât și sufletește, să putem lucră din toate puțurile, pentru înaintarea și înflorirea scumpei noastre România mare.

Sânticoara (comitatul Solnoc-Dobâca), la 30 Ianuarie n. 1919.

Teodor Popa
înv. gr.-cat.

Dintre scierile intrate în această cheie, publicăm de astădată părările unui cetitor din comitatul Solnoc-Dobâca. Totodată mai observăm, că ne-a surprins unele observări ale lui învățător Popa, care să vede, că cunoaște bine referințele din întreg ținutul de pe acolo.

Din acest prilej ne adresăm cetitorilor noștri din diferitele părți locuite de Români, cu rugarea: Să urmărească cu atenție desvoltarea lucurilor în jurul împărțirii de pământ. Această chestiune e una dela care atârnă în mare parte fericea țării și a neamului nostru.

La cele publicate până acum în foaia noastră au intrat scieri din diferite părți, dar nu toate sunt de publicat. Sunt însă și ținuturi, de pe unde n'am primit nimic. De pildă de prin Sălagiu și Bănat, ceeace se explică poate și cu circulația postei neregulate.

Am dorit însă a cunoaște părerea cât mai multor persoane, de prin diferite părți, ca astfel cu atât mai bine să se lămurească dorințele păturilor interesate. Iar acele scieri, cari nu s'ar putea publica din anumite considerații, sau eventual din lipsă de loc, se vor transpune la timpul său locurilor competente spre considerare.

De ce mobilizăm?

Pentru ca să se poată susține ordinea cum se cade în țară, — de aceea s'a hotărât conchimarea sub arme a celor trei ani, adecă a celor născuți în anii 1896, 1897 și 1898.

Sunt minciuni goale acele știri, — răspândite de sigur din partea dușmanilor noștri, — cari spun, că asentarea și înrolarea acestor trei contingente s'ar face în vederea unei porniri războinice a armatei, ceeace va avea să se întâpte în curând.

Aceste știri au fost desmitite. (declarate de neadversate) dela locurile cele mai de sus. Toată pornirea conducerii armatei române se învârtește în jurul gândului sănătos și cuminte: să se asigure ordinea, disciplina și bunul mers al tuturor afacerilor pe teritorul celor 26 comitate.

Iar aceasta nu se poate peste tot locul fără destulă putere armată. Sau cum își închipuște cineva, că vom putea altcum înfrâna pe Săcuii ei răbiați? Numai așa, dacă vor ști, ca România are o armată gata în tot momentul a susțineă ordinea

și a cer respectarea dreptății recunoscută de toată lumea.

Săcuii și Ungurii au luate pe dintregul. Deocamdată ei nu vreau să se liniștească și să aștepte hotărîrile conferenței de pace. Ei cred, că mai pot face tot ce vreau ei și de capul lor.

Față de astfel de porniri fără rost, față de barbarile lor prin cele multe părți, trebuie să fie cu ochii în patru și conducea armatei române. Ordinea trebuie susținută sub orice împrejurare.

Iar aceia dintre noi, cari ar fi rău informați de străini, că, vezi Doamne, armata română s'ar pregăti de ceva nou războiu, trebuie să lămură asupra adevăratorilor stări de lucruri.

Decât, cine are ochi de văzut și urechi de auzit, se va convinge ușor de totul. Neamul românesc, iubitor de ordine, ca totdeauna, face și acum totul la sfatul și încuviințarea Antantei (puterile cari au luptat pentru dreptate în lume).

Fiți, deci, liniștiți cu toții. Din ce armata română e mai multă și bine organizată, din ce Ungurii și Săcuii vor fi mai cu cumpăt la vorbe și fapte. Iar noi altceva nu voim, decât ei să nu-și închipue mai mult decât ceeace sunt: un popor mic, cu dreptul de a trăi cum le place lor, între Dunăre și Tisa.

Pe de altă parte armata bine organizată ne păzește de lăsirea bolșevismului și a altor răscoale, de cari Ungurii ușor ar vrea să pună la cale, numai și numai că să producă disordine pe teritoriile ocupate și locuite de Români.

Să fim deci cu toții una! Să ascultăm de conducătorii noștri și să învățăm din greu în ciștință și omenie! Iar atunci ne așteaptă un visitor frumos!

Banca pentru comerț și industrie.

Băncile noastre, în întocmirile lor de până acum, au înlesnit împrumuturile pe seama țărănilor agricultori pentru cumpărarea de pământ și vite.

In așa fel au folosit țărani noștri și paralele proprii câștigăte din produsele și munca lor, cum și din împrumuturile luate dela bănci.

Dacă ar fi să se facă o socoteală amănunțită despre pământul căt l'au avut țărani noștri înainte de anii 1872, — anul când s'a început înființarea băncilor noastre, — și căt au astăzi, am scoate la iveală de bună seama o întindere de multe mii de jugăre, cumpărate mai ales dela domnii de pământ, scăpătajî înainte cu 20—30 ani și siliți să-și vândă moșia.

Negoțul însă până în zilele noastre n'a fost îmbrățișat cu destulă pricepere și stăruință, ci a fost lăsat cu totul în mâinile străinilor, dar mai ales în mâinile evreilor, cari au făcut speculă nesolidă din lipsă de concurență și au pus în circulație cea mai proastă marfă.

Numărul firmelor comerciale românești mai de seamă le putem număra pe degete în câteva orașe și orașele. Firmele mari românești de odinioară de coloniale, bumbacuri, pescării etc. din Brașov, Sibiu, Alba-Iulia, Murăș-Oșorheiu, s'au pierdut aproape cu totul. Aceste firme abia au fost înlocuite cu una-două de manufactură (haine), pe când comerțul are atâtea și a-

tâtea ramuri, căle sunt trebuințele oamenilor pentru hrana, îmbrăcăminte, încălțăminte, mașini agricole, articole de lux și alte trebuințe, cari toate, aproape toate au fost în mâini străine.

Și nici nu se putea altceva. Pe străini i-a sprijinit statul. Ei și numai ei au permis traficile cele mari de tăbac, de ștempele și sare, ei au avut favorurile la transporturi pe căile ferate, ei au liferat pentru armată postav, păpuci, materii brute și materii luate, fân, orz, ovăs, grâu, unsoare, carne, cu un cuvânt toate trebuințele armatei, cari făceau la an zeci și sute de milioane învărtire de bani.

Străinii au exploatat pădurile, au cumpărat lemn ieftin și l'au vândut scump, ei au avut subvenții (ajutoare) mari dela stat pentru fabrici de postav, pentru mori și pentru întreprinderi aducătoare de câștig. Astfel s'a adunat aproape tot capitalul în mâinile lor.

Ei au primit premii pentru produse industriale, a lor a fost, aşa zicând, smântâna, iar producenții de articole brute, Români, au rămas cu zârul.

Credit au avut nemărginit dela băncile comerciale, ba în parte și dela băncile lor, cari au părtinit negoțul și industria, cum și pe proprietarii acestor întreprinderi.

Acest credit s'a dat însă fără să li se fi cerut întabulari. A fost destul să amânateze (zălogescă) marfa, ori să de cambiu subscrive de firma lor împrotocolată fără covenți și giranți, ori apoi să cedeze (dea) la perceptorat ori la cutare firmă mai mare banii ce aveau să-i primească pentru mărfuri liferate, ca să poată ridică tot capitalul de care aveau trebuință pentru desfacerea negoțului.

Nu ne închipuim, că acum dintr-o dată vor fi dați la o parte toți liferanții și tracianții străini, iar locul lor să-l ocupe Români ca engrosiști (negustori în mare) și sprijiniți din partea statului, — pentru că în scopul acesta ne lipsesc oamenii cu pricepere și specialiști, chiar și când am avea capital.

Dar începutul trebuie făcut prin firme românești, prin bănci românești, prin neguțători și industriași români, pe cari statul e dator să-i sprijinească, iar banca comunei e chiamată să le dea credit ieftin și în condiții favorabile, fără prea multe forme, cari înădușe desvoltarea negoțului în față.

Au să se facă tranvee electrice ca în orașele mari, cu mijloace de comunicație ieftină și repede, au să se înființeze vărsătorii de clopoțe, fabrici de postav, fabrici de piei, de sticlă și porțelan, să se ajute măsari, fauri și alți meseriași harnici, cari vor vrea și putea să-și înăreasă atelierele sau să ajungă independenți, cum și alte multe întreprinderi necesare și de folos. La înființarea acestora e însă lipsă, mare lipsă de capital, lipsă de credit și lipsă de bărbăți de specialitate, cari să le conduce.

Acești bărbăți pot fi români, pot fi străini, — dar capitalul are să fie românesc și conducerea pusă în mâinile Românilor.

Marele avantaj (folos), ce va urma pentru comerț și industrie din înființarea băncii comerciale, condusă cu pricepere de oameni specialiști, credeam că nu mai poate fi tras la îndoială de nimenea.

Deci cu Dumnezeu înainte ! Să se lucre numai cu chibzuială, fără ţintă de căptuială, fără considerații la trebșoare mărunte, fără a avea în vedere protecțile urâte, — ci numai vrednicia și hăncia, înfrântite cu un altruism românesc curat, iar atunci întemeietorii Băncii comerciale și-au făcut un nume neperitor pentru totdeauna.

Un prieten al industriei și comerțului.

După informațiile, ce le avem, s'au început subscrerile pentru acții la noua bancă comercială-industrială. Tot pe baza informațiilor de până acum avem să deducă, că această instituție va da un nou curs afacerilor de bancă, considerând mai alcum ca băncile noastre în trecut pe comercianți și meseriași.

De aceea îndemnăm pe toți oamenii de bine, comercianți, industriași și meseriași, iar pe lumea intelectuală de asemenea, să subscrive acții cât de multe la noua bancă, care, pe lângă o bună conducere, — de care încă ne vom îngrijii, — sub orice împrejurare va avea viitor. În chipul acesta capitalul subscris va aduce un venit frumos, iar la înaintarea neamului încă să apuse o piatră bună și tare. Înlături deci cu considerații mărunte ! Să se facă loc hănciei și progresului ! Iar cine are aceasta în buzunar, n'are să se temă nici de o concurență cinstită, fiindcă pe cea necinstită o vom ști noi punne în respect. Pe când cu paragrafi, cari în zeci de ani nu-i schimbă nimenea de prin cele statute de ale unor bănci, dar cari paragrafi bat în cap industria și comerțiul, nu putem să înaintăm economic este amăsurat timpurilor de azi, nici chiar înainte, de cum acum după războiu. *Redacția.*

In fața împrumutului național al Ardealului.

La preluarea în stăpânire a celor 26 comitate locuite de Români se lucră din greu. Armata română înaintea mereu, iar în urma ei se organizează preluarea administrației, a trenurilor, postei, a judecătoriilor și școalelor, cum și a tuturor instituțiilor de stat.

Ducerea la bună îndeplinire a tuturor acestor lucrări reclamă însă muncă și iar muncă din partea Românilor. De aceea azi fiecare Român trebuie să fie la postul său, fiecare să lucre și să facă tot ce poate pentru neam și patria română. Titluri sau lefuri mari, dar fără muncă, nu-i permis să existe.

Munca fiecăruia trebuie însă răsplătită în mod cîndin. Omul nu poate trăi cu Duhul sfînt. Sunt deci de plată atât de salare, cum și alte cumpărări pe seama nouului stat. Prin urmare, trebuie, să ne plătim dările și alte restanțe ce avem, după cum ne face cunoscut și Consiliul dirigent prin scrisoarea ce o publicăm la alt loc al Foi de azi. Dar fiindcă dările singure nu vor ajunge la suportarea tuturor speselor, ce sunt de lipsă la întărirea nouului stat, Consiliul dirigent a hotărît facerea unui împrumut național al Ardealului.

Un împrumut național al Ardealului ! Cine a visat acum câțiva ani așa ceva ! ? Si totuși vedem cu ochii ! Nu e vis !

Să ne pregătim deci cu toții de cu bù-

nă vreme la subscriserea acestui împrumut, prin care ne vom dovedi voința și putința de-a stăpânii Ardealul !

Bani sunt destui printre oameni. Prin facerea acestui împrumut se dă chiar la vreme putința de-a investi (plasă, băgă) cu rost o seamă de bani, cari desigur vor aduce la vreme o bună dobândă, iar neamului înaintare.

Că acest împrumut e dintre cele mai sigure, nu mai începe îndoială. Banii aceștia ar putea fi perduți, numai atunci, când s'ar prăbuși statul român. Într'un astfel de caz însă se găsă și cu avutul nostru, în orice ar fi el băgat.

Dar așa ceva nu se va întâmplă ! Deci nici o teamă ! Neamul românesc are viitor mare, numai noi să știm ce și cum să lucrăm.

Pregătiți-vă deci și să socotiți banii de prisosință, — îndeosebi coroanele, a căror valoare știe cel de sus cum va mai fi în viitor, — pe cari dați-i în zilele viitoare la împrumutul de stat, pe acții la bancă industrială-comercială ori cea agrară, ambele în înființare, sau cumpărăți-vă vite, moșie, mașini agricole și industriale, cu un cuyânt fiecare ce vă trebuie și unde la tot cazul sunt mai bine grijite coroanele, ca de pildă în fundul lăzii ori depuse în libele cu 2—3 procente la bancă.

Condițiile, sub cari se va face împrumutul de stat, se vor publica în zilele următoare. Atunci vom reveni din nou asupra acestei chestiuni.

Cum stăm cu pacea.

Liga națiunilor.

In zilele din urmă desbaterile dela conferența de pace s'au învărtit mai cu seamă în jurul înființării Ligei națiunilor. Această Ligă ar avea de ţintă, să lucre la împiedecarea războielor în viitor. Un plan foarte frumos acesta. Numai de sărăcăpătui ! România, Grecia, Polonia și Statul ceho-slovac încă au fost primite în Liga națiunilor.

Sârbii recunosc drepturile Românilor asupra Bănatului.

Așa spun ultimele știri dela conferența de pace. Reprezentanții Serbiei au recunoscut dreptul României de-a căpăta Bănatul sub stăpânirea ei. Astfel e pe cale o înțelegere pacinică între România și Serbia.

După știri primite din partea locului, Sârbii părăsesc Bănatul. Au evacuat (golit) Lugosul, Caransebeșul, cum și Timișoara. In câteva zile întreg Bănatul va răsuflă iarăș în deplină libertate.

Ce spune dl prim-ministrul Ionel Brătianu.

Dl Ionel Brătianu, prim-ministrul și trimisul României la marele sfat al păcii, în fața tuturor bărbaților de stat în ziua de 31 Ianuarie a făcut însemnate declarații asupra drepturilor noastre. În primul rând a vorbit asupra Bănatului, care a fost atât de mult cercat de lăcomia sărbească.

Drepturile noastre asupra Bănatului, — a spus dl Brătianu, — se bazează pe următoarele :

1. Pe baza contractului de alianță din 1916 (publicat și de noi în numărul trecut al foii).

2. Pe baza, că majoritatea (cei mai mulți) populației e de rasă, ie cultură și de tendințe românești.

3. Pe baza, că Bănatul alcătuște un tot, așcă o bucată care și prin legile sării nu se poate despărții de România. Toate trei comitatele (Caraș-Severin, Torontal și Timeș) sunt legate economic este unul de altul încât despărțirea ar însemna nimicirea lor.

Dl Brătianu a stărtuit și asupra bunelor legături ce trebuie să fie între noi și Sârbi și că Dunărea, care trebuie să fie graniță, va trebui să garanteze și în viitor legăturile prietenești între aceste două popoare, cum a garantat în timpul celor zece secole trecute.

Delegații Sârbiei s'au pus pe tărâmul argumentului (dovezii) cunoscut, că cere Bănatul ca să-și apere capitala Belgradul și că Austria încă dela 1848 a promis Serbiei Bănatul.

Dl Brătianu a spus că, — după cum se poate prevedea și în traiațul de alianță (legătura dintre România și Antanta), — România este gata să dea toate garanțiile pentru siguranța capitalei Serbiei și în favorul Sârbilor (cari sunt în minoritate) din Bănat, dacă Sârbii garantează libera desvoltare a Românilor din Valea Timocului.

In 1 Februarie n. dl Brătianu a fost chemat singur spre a da un raport amănuntit al drepturilor noastre asupra Transilvaniei, Bucovinei și Basarabiei. Dsa a arătat condițiile, în cari s'au unit aceste provincii cu România. A stărtuit asupra goilorii Bănatului de Sârbi și a trebunței de a stăpâni în toată forma Dobrogea și teritoriul din Transilvania, care nu e încă ocupat.

Dl Brătianu a prezentat un Memorandum în limbile franceză și engleză asupra tuturor aspirațiilor și drepturilor noastre, precum și asupra condițiilor în cari a fost condus războiul și a situației ce s'a creat României prin nepuțină rusească.

Dela frați pentru frați.

Toate actele și constatăriile privitoare la barbarile Sârbilor din Bănat vor fi aduse la cunoștința lui Brătianu, care, la rândul său, va lău act despre ele în marele sfat al păcii.

Dnii Mihail Popovici și Caius Bredeceanu au fost numiți consilieri ai afacerilor transilvănești, primul pe lângă ministru de interne, iar al doilea pe lângă cel de externe.

Banca Națională a României și-a încheiat societatile pe anul 1918 cu un venit de 12 milioane 416 mii 884 Lei.

Ministerul lucrărilor publice din București a votat o sumă de 5 milioane Lei pentru plătirea personalului dela căile ferate din Transilvania.

Primim vestea, că trupe răslețe de ale Ucrainenilor s'ar fi ciocnit cu cele basarabene.

Ministrul plenipotențiar (înputernicit) al Franței din România, dl S. Aulairé, va pleca din București la Londra, unde a fost numit ambasador.

In cercurile conducătoare din București se crede, că până la sosirea în țară a dlor Tache Ionescu și I. Brătianu nu se va face nici o schimbare ministerială.

— Tache Ionescu a fost chiamat de Loyd George, prim-ministrul Angliei, în mai multe rânduri spre așa da părerea asupra chestiunii privitoare la statele balcanice, precum și asupra neînțelegerilor dintre ele.

— La Chișinău (Basarabia) s'a inaugurat (sfînțit) „Casa noastră”, care și-a luat de întâi să ajute țăraniilor de a căpăta pământ de lucru. La această serbare a vorbit frumos președintele Halipa, cu care cetitorii Foii noastre au făcut cunoștință dela adunarea din Alba-Iulia.

— Direcțiunea căilor ferate românești din Cernăuți (Bucovina) face cunoscut, că toate numele gărilor vor fi românești, cum au fost în vechime. Gara Hatna se va numi Dărănești, în loc de Pozsorta se va zice Pojorița, în loc de Freudenthal se va zice Valea Stânei, în loc de Czyresz se va zice Cireș și așa mai departe.

Resbelul salvator.

Scrisorile unui bătrân ardelean către poetul Goga.

Acesta e titlul unei cărți tipărite la începutul războiului român (August—Septembrie 1916) în București. Pe copertă poartă nota: „Să vinde în folosul răniților și orfanilor noștri de pretutindeni”.

Cartea nu se mai află însă de vânzare, fiindcă pe timpul ocupației celor patru neamuri dușmane, care de care mai barbare, a fost confiscată și arsă. Norocul autorului, că nu-și dase numele, alcătum și dânsul urmă să fie pus pe rug.

Mai târziu, după curățirea țării de acești vandali cutropitori, ardeleanul nostru, care era părintele protopop Maneguțiu, și-a spus numele pe față. Din acest prilej populația Bucureștilor i-a făcut mari ovațiuni, atât pentru scrierea sa, cât și mai ales, pentru credința sa nestrămutată în izbânda noastră desăvârșită. Credința aceasta părintele Maneguțiu a propagat-o în cercuri largi, înviorând lumea desnădăjuită și obidită.

Iată ce a scris marele ziar bucureștean „Universul” la 25 Noemvrie 1918 sub titlul: „Un profet”.

„Pe timpul ocupației celor patru neamuri dușmane, populația Bucureștilor și întreagă țara românească a suportat un martiriu, care să ar putea numai închipui, dar nici odată nu să ar putea spune prin cuvinte.

Brutalitățile acestor cutropitori sleau puterile noastre fizice și, mai ales, psihice (sufletești). Zilnic eram maltratați și zilnic insultați în tot ce ne era nouă mai scump și mai sfânt; iar gazetele lor simbriașe și minciinoase turnau mereu otrava umilinței și a disperării în inimile noastre. Toate liftele se credeau stăpâne pe vecie în țara românească și săltând pe ruinele ei și sugându-i toate izvoarele de viață, și serbau aici orgiile lor...

Atunci se arăta între noi un Român transilvănean, care la început stătea modest la o parte; cu încetul însă strânsese în juru-i o lume întristată, ce venea să-i asculte glasul bland și măngăitor. Bărbatul acesta încăruncit de ani, dar viguros și puternic la vorbă și la sfat, era dl Nicolae Maneguțiu, protopop din Sibiu.

Venise anume în țară, pentru ca să-și publice carte sa „Rezbelul salvator”, scrisă cu doi ani înainte. A și publicat-o și cea ce au avut parte să o cetească, suntem

siguri că au găsit într'ânsa o comoară de cunoștințe instructive și folositoare, o adevărată podoabă a literaturii noastre. Dar vor fi puțini de aceștia, fiindcă cartea a fost confiscată și arsă îndată după venirea Ungurilor în România. Pe noi, cari cunoșteam și cartea și pe autorul ei, nimic nu ne impresionă mai mult decât liniștea sufletească, cu care acest bărbat oțelit în luptă, deși mereu înăștat și tras la răspundere, mai ziua, mai noaptea, de către poliția militară maghiară, întimpină rechizitorile dușmane.

Părintele Maneguțiu ne învăță cum să înțelegem mersul războiului și, mai ales, cum să pricepem lăudăroșile și minciunile presei vândute și cum să ne explicăm unele succese vremelnice drept ultimele sfărți disperate ale inamicilor.

Dascălul acesta a scăpat multă lume din ghiarale pesimismului și însuși războiul a decurs și s'a terminat tocmai așa, cum îl prevăzuse dânsul, adeca cu România mare.

După aproape trei ani de suferințe, părintele Maneguțiu va pleca acum acasă în frumosul Ardeal; noi ne împlinim numai o datorie de onoare, invitând pe toți stimătorii săi la o întunire amicală Dumineacă, în 25 Noemvrie, pe la orele 4 d. a. la berăria Ateneu, când ii vom predă ca amintire o Adresă cu subscricerile, sau un Album cu fotografiile noastre.

Va fi un omagiu adus optimismului său înviorător.

General I. Cantea, General I. Păpeanu, advocatul Alexiu“.

Încărcat cu aceste plăcute suveniri Părintele Maneguțiu s'a întors sănătos acasă mantuind și câteva exemplare din carte sa, pe cari însă autorul nu le vinde, dar le dă bucuros împrumut spre cetire pe timp scurt. Cartea aceasta e plină de însuflare pentru marele ideal național, pe care azi îl vedem înfăptuit, e înpodobită cu icoane de toată frumusețea din fațele vieții și din trecutul jalnic al neamului nostru, — iar învățările ce le scoate de aci, arată o neobicinuită pătrundere în sufletul poporului românesc, care — odată liberat și pus pe căile înaintării — ne asigură un viitor de aur pentru totdeauna. Ultima scrisoare ne dă un întreg program, cum să lucrăm, ca să câștigăm acest strălucit viitor.

Năr strică să vedem prețioasa carte cât mai curând de nou tipărită. Iar dacă aceasta nu să ar putea, să se publice ocazional oare-cari părți din ea. De altcum păr. Maneguțiu are încă și alte scrieri mai vechi: „Reunirea Românilor” și „Almanahul sfântului Nicolae”, deasemenea mantuite din ghiarele „celor ce căuta sufletul pruncului”. Sunt cărți vechi, dar bune, prin urmare totdeauna de valoare.

Un mărginean.

Observările redacției. Am publicat acest articol, care ne vine dela o persoană bine apreciată. Dl protopop Maneguțiu a depus câteva exemplare din carte sa Rezbelul salvator în Librăria „Foii Poporului“. Acestea se dau împrumut spre cetire la persoane cunoscute sau pe lângă ceva cauțiune. Deasemenea a pus la dispoziție spre vânzare și câteva exemplare din celelalte două scrieri ale Domnieisale. Prețul uneia e 6 cor. plus 1 cor. porto.

In cauza dărilor.

Din partea Consiliului dirigent, resorții finanțelor, primim următorul comunicat, asupra căruia atragem deosebit atenția cetitorilor noștri:

Preluarea stăpânirii asupra teritorului locuit de Români, este împreunat cu datorința de a chivernisi și apăra bunul statului și al cetățenilor.

Consiliul dirigent român numai așa își poate îndeplini această datorință, dacă și cetățenii acestui teritor, pe lângă ordinea ce au să o observe, ajută cu toate mijloacele la întărirea finanțelor (venitelor bănești), destul de sdruncinate a teritorului desrobit.

Cu toții știm, că în timpul războiului, dar mai cu seamă în ultimii doi ani de neșură, o mare parte a cetățenilor sau și-au plătit numai în parte dările și aruncurile față de fostul stat ungár, care nu numai că nu a avut tăria morală de a putea încăsi aceste pretensiuni, dar în urma urcării mari a prețurilor articolelor, alimentelor și altor materii de lipsă pentru traiu, a fost silit, pe lângă marile cheltuieli de război, să urce salarele tuturor funcționarilor de stat și administrativi, îngreunând și mai mult cheltuelile statului.

In urma stricării publicului din partea guvernului revoluționar ungár, am ajuns într'un astfel de neajuns, încât publicul, în loc să-si facă datorințele față de stat, pretinde dela stat numai jertfe, numai trimiteri de ajutoare de bani, sub diferite forme, în schimb însă nu voește să știe, că ei își fac statul, că statul nu are de unde acoperi aceste sume, nu voește să priceapă că guvernul acela revoluționar, că să astupe gura celor nemulțumiți, tipărește zilnic la bancnote (țiduli de bani) care nu au nici un razim și prin aceasta prețul coroanei scade la nimică.

Intre astfel de împrejurări a preluat Consiliul dirigent român stăpânirea asupra teritoriilor românești din fostul regat ungár.

Consiliul dirigent român voește cu totă hotărîrea să pună o bază statului nostru din nou înființat, nizuindu-se mai întâi a încăsi restanțele de dări, aruncuri etc., care sunt de lipsă pentru susținerea ordinei și a mecanismului de stat, deci a trimis o notă circulară, către toate direcțiunile financiare cu privire la încassarea restanțelor de dare, impozite și aruncuri, competințe etc.

Congresul vânătorilor români.

Invitare

la congresul vânătorilor români din provinciile alipite Regatului român, care se va ține în Sâmbătă în 1 Martie st. n. 1919 în palatul „Asociației“ din Sibiu, la orele 3 d. m.

Programul congresului e următorul:

- Constituirea,
- Raport și desbatere așa și legile prezente a vânătorului,
- Propuneri pentru prosperarea vânătoriei și ca factor național economic,
- Propunere pentru înființarea unei reviste de specialitate pentru apărarea intereselor de vânăt,
- Alte propuneri.

Sibiu, 10 Februarie n. 1919.

Dr. George Nedici, Dr. Ieronim Stoiciu, Teodor Romul Popescu.

Toate ziarele române sunt rugate să reproduce această invitată.

De pe satele noastre.

Din Turnișor.

E o vorbă românească, care zice, că „omul sfîntește locul“ și care se potrivește și la vecină comună Turnișor, care până acumă de curând prea puține semne de viață a dat. Ne-a plăcut de Turnișorenii cum său prezentat la primirea generalului Moșoiu, la primirea lui Berthelot și am pricpeput înădă că în Turnișor sunt forțe tinere, dormice de muncă, sau cum să zice: oameni, cari sfîntesc locul.

Hărnicia Turnișorenilor mi-a plăcut să o admir mai ales la producțunea corală-teatrală înămată Duminecă în 20 Ianuarie (2 Februarie) și care a fost onorată — pe lângă alți mulți intelectuali din loc și din Sibiu — și cu prezența dlor generali Moșoiu și Panaiteșcu.

Tinăru paroh Nicolae Topolog a instruit plugarii în tainele muzicei așa că la producțune publicul a rămas încântat de felul cum să produs Turnișorenii cu „Hora Dorobanților“, „Pe cea colină verde“, „Hora Daciei“ și „Doinitorii români“.

Piesa „Nunta Tiganului“, care a fost bine predată, a făcut publicul să râdă cu poftă.

Cu Dumnezeu înainte frații Turnișorenii! Dați înădă lumii că nu înzadar sunetii așezăți ca sentinelă la porțile Sibiului românesc.

Coresp.

Din Avrig.

Ni se scrie: Cu data de 1 Februarie am primit dela șeful staționii din loc nou plan despre circularea trenurilor, în care ni se schimboște numele satului din numirea: „Avrig“ în „Cotlariu“.

Nu știm din a cui vină să a întâmplat lucrul acesta, dar ne vine greu să începem din nou cu: „George Lazăr“ să născut în Cotlari, mai de mult Avrig“...

Oare lui nu-i vine greu lucrul acesta? Si el a ajuns să fie „Străin în țara lui“?

Avrigul prin nașterea celui mai mare dacă al neamului a devenit o comună fruntașă pe Tara Oltului, iar acum să dispară deodată și în locu-i să apară o numire putem zice curat ungurească: Kotlár.

Protestăm împotriva noului botez venit din partea oricarei autorități, cu atât mai mult, cu cât se spunește, că ar fi vorba numai de gară, pentru că gara e la vreo căteva sute de pași departe de sat. Iar dacă e îsprava lui șef, merită pentru osteneală toată londa din partea... la ai lor.

Urut din Avrig.

De pe valea Almașului.

In orașul Hida de sus din comitatul Cojocnei să înființat o gardă națională constătoare din 50 de soldați români în frunte cu sublocotenentul Cotârlă, deosemenea să înființat senatul național român, a cărui președinte a fost ales avocatul Dr. Simion Tămașiu și vicepreședinte Dr. V. Nossa.

Garda a primit un steag românesc foarte frumos dela senatul național din Cluj, care să sfînțește cu 1 Decembrie de către părintele Iuliu Chiffa, când a avut loc o frumoasă sărbare națională.

S'a mai sfînțit un steag în comuna Drag la 8 Decembrie de către preotul local Simion Pop, din care prilej și acolo s'a făcut o minunată sărbare națională, la care au luat parte mai multe comune din jur, în frunte cu conducătorii lor. Bucuria, că România de pe această vale se

văd liberi și stăpâni pe moșia lor, precum și înșuflețirea și entuziasmul au fost de nedescris.

Se fac pregătiri pentru sfintirea steagului și în fruntașa comună Oștileu-mare, care este așezată în apropierea dâmbului de mare însemnatate istorică pentru noi Români, de pe vremea lui Gelu, numit „Reștdâmb“, unde Ungurii pe vremea ocupării țării au jurat, că vor trăi în frăție cu Români, cari se aflau pe aceste plăiuri, rămași de-a Romanilor, aduși în Dacia de marele împărat Traian. Locuitorii vor ieși la acest dâmb, și încălziti de spiritul marilor noștri duci Traian și Gelu, vor jură credință marelui nostru sfat național.

S. Turcu.

Primirea și discursul lui Vilson din camera franceză.

Nu s'a pomenit încă în istoria camerei franceze să se fie făcut cuiva vr'o primire atât de strălucită, ca primirea care i s'a făcut lui Vilson în 3 Februarie n., când a păsit pragul acestei camere.

Casa țării (camera) era tixită de lume. Toate capetele învățate ale Franței au ținut să iee parte la primirea aceluia, care prin solile lui a scăpat lumea de primejdia lăcomiei și barbariei germane.

Bătrânu și oțelitul prim-ministrului francez Clemenceau, cu președintul Franței Poincare și cu alți bărbați mari au condus înaltul oaspe, care a străbătut sala în sunetele puternice ale Marseilezei (imnul francez) și în ovăziile nesfărșite ale întregului public. Marii bărbați ai Angliei, Loyd George, Balfour și secretarul de stat al Americii Lansing, încă erau de față.

Vilson, urcând tribuna camerei franceze, în vorbirea lui a arătat neapărătă trebuință unei Ligii (uniri) a națiunilor, care să garanteze integritatea (neștirbirea) Franței și libertatea lumei.

„Am văzut, — zice Vilson, — nobila cetate Reims în ruine și mi-am zis: Ai fost distrusă (ruinată) pentru că dirigitorii lumei n'au prevăzut la timp și n'au întrebuințat mijloacele ca să fii cruțată. Dirigitorii lumei s'au gândit numai la legăturile dintre guverne, dar au uitat legăturile dintre popoare. S'au ocupat mai mult de tertipuri și întorsături internaționale și nu s'au îngrijit de soarta bărbaților și a femeilor, de siguranța vîrelor lor spre a-i pune la adăpost de orice pericol“.

In cuvinte bine motivate Vilson arată că în viitor numai Liga națiunilor va putea pune capăt tuturor retelelor. O Ligă, care ca un înger păzitor să vegheze asupra întregiei lumi și cu binele ba chiar și cu răul să împiede în viitor ca arma să mai poată fi dătătoare de ton în aplanarea (delaturarea) certurilor dintre țări.

Vilson a sfârșit vorbirea cu următoarele cuvinte:

„Lumea a văzut marele complot (urire) nimicindu-se. Poporul francez poate fi însă sigur, că înaintarea lui îi este asigurată, și că de pretutindeni, toată lumea, dorește numai înaintarea și siguranța Franței, dar este gata să-i dovedească cu toată puterea și avuția, de cări dispune. Si zi de zi, când ținem ședințe la ministerul de externe, mă gândesc dacă vom putea fi auziți de popoarele libere ale lumii

și să spunem că generalul Pershing: „Iată-ne uniți, bărbați, femei și copii, suntem aici, prietenii voștri, campionii (luptătorii) voștri. Vom face o nouă lume pentru voi, în care va fi bine de trăit și în care toate națiunile se vor putea bucură de moștenirea de libertate pe care Franța, America, Anglia și Italia au plătit-o așa de scump“.

Cursuri pentru funcționari

Apel.

Consiliul dirigent român aduce la cunoștință tuturor, că cu ziua de 1 Martie a. c. st. n. se vor începe în Sibiu cursuri financiare pentru conciști finanziari și funcționari de contabilitate și perceptorat de stat.

La cursurile de conciști vor fi admisi toți aceia, cari au absolvat facultatea de drepturi, sau au absolvat cel puțin 8 clase medii, cursul de notar, ori alte evaluații corespunzătoare, depunând examenul de maturitate, iar la cursurile de contabilitate și perceptorat de stat se vor admite toți aceia, cari au absolvat cel puțin 4 clase medii. La aceste cursuri se admit și femeile cari au pregătirile susamintite.

Durata cursului se fixează pe 8 săptămâni.

Toți ascultătorii cursurilor vor beneficia de cvartir gratuit pe durata cursurilor, iar acelor ascultători despre cari se va convinge Consiliul dirigent român, că sunt lipsiți de mijloace de susținere li se va asigura un stipendiu lunar de 400 cor. care se va sistă în momentul, când se va face raport din partea directorului cursului, că respectivul e negligent.

Consiliul dirigent român va încerca să se înființeze o popotă (menză) pentru alimentarea mai ieftină a ascultătorilor de curs.

Înștiințările sunt a se face verbal ori în scris cel mult până în 20 Februarie a. c. pe adresa Consiliului dirigent român, resortul finanțelor, Sibiu, strada Cizmarie 4—6 etajul II. odaia 110.

Stiri diferite.

— La sfatul păcii Polonia va numi ca președinte al delegației sale pe generalul Botha.

— Ministrul imputernicit al Angliei în București, Sir Barclay, a plecat din București la Londra.

— Din capitala Statelor-Unite Washington se anunță, că 27 vapoare olandeze luate spre întrebunțare, vor fi înapoiate fără condiții Olandei, că ce vor sosi în apele americane.

— Camera de comerț din Anglia a adus, cu toate voturile, o hotărîre ca toți Nemții să fie scoși din această instituție, iar ca membri să nu se primească nici un Neamț. Ce să-i faci! Păcatele trecului, frate Frit!

— Toate pierderile aeriene engleze din decursul războiului se urcă la 16,623. Au fost uciși: 4579 ofițeri și 1587 subofițeri și soldați; răniți: 5369 ofițeri și 1875 soldați; prizonieri și dispăruti, la un loc 3128, iar ceialalți sunt cei internați.

— Despăgubirea Belgiei (a statului) va fi de 15 miliarde. Pierderile suferite de oameni sunt cam 30 miliarde. — Cum a știut jefuș Neamțul, trebuie să știe și plătit.

— In Anglia se lucrează la organizația serviciului aerian (călătoria prin aer), care va ține legătură strânsă cu America. Vorba să se construiască (facă) un fel de aeroplane, cari să poată înlocui în parte, vaporul. Fiecare aeroplano poate luă câte 25 de persoane. Serviciul poștal se va face prin aer.

— Din cauza lipsei ce domnește în Germania, au murit de foame până acumă 640 mii de oameni. — Grozave stări!

— Jidovii născuți în România, vor fi înămânenți prin o lege, care căt mai cûrând va fi isprăvită.

— Joi în 13 Februarie n. c. președintele Americei Vilson a plecat acasă din Paris la Washington, capitala Statelor-Unite.

— Știri sosite din Viena vestesc că guvernul ceho-slovac a hotărât stampilarea bancnotelor (tidurile de bani de hârtie) austro-ungare cu începere dela 15 Februarie. Dela acest dat e strict opriat a se mai aduce și împărți noui bancnote austro-ungare pe teritorul statului ceho-slovac. Guvernul susnumit a mai hotărât, că bancnotele de 200 și 25 coroane să nu le stampileze fiindcă statul ceho-slovac este tot nu recunoaște aceste bancnote.

— Din Budapesta să vestește, că în urma hotărîrii guvernului ceho-slovac de a stampila bancnotele austro-ungare, guvernul ungur încă va face același lucru. (Bagseamă în Austria ar fi și mai mulți bani de hârtie, decât în Ungaria. Numai aşa putem înțelege îngrijorarea Ungurilor față de banii din Austria).

— Slavii din sudul Austriei (numiți și iugo-slavi) au hotărât să se unească cu Serbia. Asupra dorinței lor va hotărî conferința de pace.

Râvaș dela Sibiu. Bune și rele.

Multe posturi din cele ce sunt de ocupat pe lângă diferitele noi oficii în Sibiu s-au ocupat. Dar mai sunt destule de dat. Lumea curge încă mereu încocace, căt cu rost, căt fără rost. Unii și-au început activitatea. Sunt la locul lor. Au voie de lucru și teren de muncă. Pe urma acestora neamul va câștiga mult, fiindcă ei peste tot nu au întrebat atât de salare mari, ci au voit, în prima linie, să se pună în serviciul cauzei românești.

Sunt însă mulți și de aceia, pe cari numai titlul și un eventual salar mare i-a adus la Sibiu. Aceștia se bat în prima linie să ajungă „pupăză pe colac“. Întâi titlul și salarul, lucrul e pentru alții. Spre răm însă, că și aceștia vor fi puși din vreme la locul lor... Că au ajuns aci cu sau fără protecție, pe durată se lămurește tot mai bine.

Intr'un resort dela Consiliu, unde se învârtește multă lume după diferite permisuri și concesiuni etc., zilele trecute se prezintă un perciunat să se informeze cum se poate căpăta niște permisuri pentru transport. Dar cum e Jidovul săret dela fire, omul nostru din întrebare se pregătise cu tot ce a putut... Intre altele și cu un buzunar mai greu ca celalalt.

Călăuzit — se vede — de ideia, că ce nu va putea ajunge pe cale dreaptă, o să ajungă prin usurarea buzunarului lui și umplerea altuia, perciunatul nostru s'a adresat unui funcționar cu observarea, că dacă îi va mijloci asta și ceia, atunci îi

va da și lui atâtă... Dar tocmai bine și-a găsit omul : „Ce gândești tu, prăpăditule, că aici e administrație ungurească? Să ieși momentan afară!“ Acesta a trebuit să curețe îndată locul.

Cazul acesta s'a întâmplat însă cu un funcționar din generația tinără, om cu caracter integrul, bine situat materialicește și care a învățat carte de drăguș științei, iar nu ca să ajungă mai ușor la „un ps de ros“. Apoi la acest post respectivul a fost chiamat, dar nu s'a întinat și nu s'a rugat atâtă, încât de silă a trebuit totuș să-l pună undeva.

Astfel de oameni sunt însă puțini. E deci explicabil, că tocmai dela acel resort avem și știri mai puțin frumoase. Perciunății dau înainte, ei își fac mendrele, ceeace de multeori le succede, durere. Spre răm însă, că cei competenți vor luă măsurile necesare din vreme. Altcum e rău...

In alt oficiu mare, sau resort, cum vreți să-i ziceți, se lucrează la sistematizarea (facerea) lefurilor pentru funcționari. Se discută mai mult în jurul întrebării : Ce cheie să luăm de bază?

O părere a fost pentru salare bune, ca oamenii să aibă atragere și să poată trăi independenți (neatârnători), să nu fie săliți să uita după câștiguri laterale... Altă părere a fost pentru salare mai slabe, ca astfel să nu se îndese prea mulți la posturi.

Părerea dintâi o considerăm de cea mai sănătoasă, care trebuie să învingă. A doua s-ar parea, că încă intenționează ceva bun. Numai că până la urmă tot nu iesă așa lucrurile. Urzitorul planului al doilea (care, între noi fie zis, are strâns legături cu băncile) s'a cugetat cam așa : De se vor sistematiza salare mai bune în minister, ca la bănci, atunci funcționarii de bancă o se fugă cu totul în minister. Iar cu băncile ce se va alege?

La acestea noi observăm o modestă părere, bazată pe viață practică : Dacă la bănci salarele vor fi slabe, oamenii harniți în viitor vor fugi și așa, indiferent ce salare vor primi la cutare resort. Iar dacă la minister încă vor fi salarele slabe, — spre a duce o viață cinstită, — atunci caracterele mai slabușe sau cei cu case grele vor primi cu brațele deschise pe perciunăți (între cari, durere, mai sunt de multeori și de-al noștri.)

În modul acesta ajungem în țara bacășilor. Iar așa ceva nu voim odată cu capul. Să nu mi se ciară dovezi, că nu sunt toate bune. Dar încheiu de astădată, altcum e prea lung râvașul meu de azi. De căt nu eu sunt de vină, dacă am atâtea pe suflet. Si nu intenționez nimic altceva decât să văd, că ce-i bun bate pe ce-i rău, iar nu întors.

Sfredelus.

Trăgând cu urechia...

— În dreapta și în stânga. —

— Azi noapte am visat, că am o ciurdă de porci grași.

— Porcii însenmează noroc, răspunde un ținăru cu mustețele rase.

— Zău, așa să fie? întreabă cel care a visat.

— De bună seamă, să știi, că ai să dai de noroc...

— Atunci mă duc frate, să aflu unde m'a denumit de prim-pretore.

Petrol.

Invățături despre boala de râle la vite.

Lățindu-se în mod îngrijorător râia la vite, Consiliul dirigent din Sibiu (resortul Agricultură și comerț) a scos o broșură cu sfaturi și învățături asupra lecuirii acestei boale.

Din această cărticică, care se împarte în cînste la toți cari o cer dela Consiliul dirigent, dăm și noi unele părți. Cetățenii grije cu toții, spuneți apoi și alțora, cari au vite, sau le dați foia să cetească, ori spuneți-le să ceară o astfel de carte dela Consiliul dirigent. Noi încă avem o seamă de broșuri spre împărtire. Abonații cari o doresc să ne scrie și o să le-o punem în Foie.

In această cărticică se spune, între altele, următoarele :

Intre multele pacosti și rele, pe care războiul acesta năpraznic le-a adus asupra capului nostru, a crescătorilor de vite, e și *boala de râle*, care nici acum, după zângănitul de arme și pocnetul puștilor și al tunurilor a încetat, nu vrea să ne scape de o grije mare și de primejdia, că din vituțele noastre păstrate și griji te cu multă dragoste, ici și colea ne va cădea căte una.

Râia e o boală ciudată, ce să lătește ca prin minune, iar dacă și-a făcut culcus într'un grajd ori ocol, numai cu mare și indelungată trudă ne vom putea scăpa de ea. Avem de furcă cu un dușman strănic, — ca să vorbim în limba războiului, cunosc ne-am dedat, — și dacă voim să-l batem, să-l răpunem, vom trebui să-l cunoaștem, să-i știm rânduilele, umbletele și tăria lui ca să ne putem face socoteala unde să-l lovim ca să-l doară mai rău și să-l prăbuşim. Să vedem dară

cum se cunoaște boala, cum se arată ea la vitele ce le avem în jurul casei.

Treaba aceasta s-ar parea ușoară, și așa și e, dar nu la început, ci numai mai târziu, atunci când boala e înaintată, când și truda noastră va trebui să fie îndoită, ori chiar înzecită. La început, când în vreme scurtă și cu puțină trudă ne-am putut leuci vita, boala se cunoaște greu. Vitele au tot părul și lâna pe ele, uitându-te la ele nu vezi nimic deosebit, numai doar trecând cu vîrful degetelor peste trupul lor, și îndeosebi peste gât și spete (la o pe bot și între picioare), simți niște noduri mărunte, cari se desprind ușor, iar desprinse vezi cuprinse în ele peri. Aceste noduri nu sunt decât cuibul acelor mici vietăți (lighioane), cari sunt pricina râiei. Ele se iau ușor de pe-o vită pe alta, din grajd ori ocol, de pe hamuri și țoalele vietelor se așeză pe trup, fac călătorii întregi pe el, până își află un loc bun și aici se vâră sub piele. Ajunse aici își fac drumuri și tunele, de răscolec toată pielea bietelor vite, ca porcul pe hotar, și atunci pe vite le mânca pielea și încep să scărpină.

Pe trup să simt și văd mici beșici, cari, în 2—3 zile uscându-se, să prefac în noduletele, despre cari amintisem mai sus, pielea vitei pare de departe ca ciuruită.

Așa se arată boala la început, până-i ușoară și se poate leuci ușor. Mai târziu, când lighioanele acestea s'au lătit pe întreg trupul și noduletele se simt peste tot, pielea e răscolită peste tot, încât uitându-

În te la ea cu o stică măritoare, se vede ca un pământ arat de curând, se vede grunjoasă; cu cât e boala mai lătită și mai veche vitele se scăpă tot mai rău, se scăpă de le pleșește pielea și le pornește săngele, fiindcă lighioanele se vâră tot mai adun și le brăzdează pielea tot mai mult; vitele rămân golașe și cu pielea săngerată, mai târziu pielea se îngrășe, se face ca cea de elefant tot crețuri și atunci nu e leac pe față pământului ca să poată ucide aceste lighioane, fiindcă nu mai poate pătrunde în tunelele și ascunzișurile lor. Vitele, cu cât boala e mai veche, slăbesc tot mai mult din pricina scăpinatului celui mult și aspru, care le strică toată pielea, și face de au dureri ce le taie pofta de mâncare. După cum e ținută viața, mai bine sau mai rău, în câteva săptămâni, sau chiar luni, viața ne cade la pământ și pierde, iar drept moștenire ne lasă un grăjd sau ocol, hamuri, țoale și țesătă pline de lighioane răie și adeseori și pe cei ce s-au îngrijit de viață, i-au dat de mâncare, de beut și au curățit-o.

Să nu luăm dar lucru ușor, să nu asciutăm de vorbele celor ce ne spun că boala trece și fără a o lecă, fiindcă aceasta e o vorbă slabă, o minciună, pe care o vom plăti cu suferințe și cu pagube, de cari a trebuit să ne ferim totdeauna, dar și mai mult acum, când au pătimit așa de mult din pricina războiului toate țările, iar dintre plaiurile României-mari, atât de dorită și iubită de noi, cu deosebire plaiurile Munteniei jefuite de un dușman fără lege și credință în Dumnezeu. Să lecuiam din vreme vitele ce prin oarecare întâmplare ar fi căpătat răia, îndată ce s-au arătat cele dințai semne ale boalei, fiindcă boala ușoară are leac ușor, iar răia veche și datoria veche că greu să scoate din casă și ogradă.

(Va urma).

Despre bani.

Cu ziua de 1 (14) Februarie nu se mai primesc Lei germani (dela Banca generală română), dacă nu sunt stampilați de un oficiu din România sau de Consiliul dirigent din Sibiu. Cei stampilați au valoare de 2 cor. 1 Leu.

Nu este ertat a duce sume mai mari de coroane peste granița veche în România sau a aduce de acolo Lei la noi. Prin asta se urmărește oprirea speculei cu schimbul de bani. În cazuri singurative Consiliul dirigent va da voie, celorce de fapt ar avea să facă plăti mai mari.

Nu dați și nu vindeți deloc îndeosebi Lei românești vechi (dela Banca Națională). Aceștia au cea mai mare valoare.

Luând guvernul statului ceho-slovac măsuri de apărare contra banilor în coroane, prin stampilare, — să crede că și în Ardeal în curând se vor stampila coroanele, ce le avem de prezent, ca astfel să se impiedice încercarea țării cu atâtă putere de bani de hârtie ungurești, a căror valoare știe cel de sus cât mai este.

Toate timbrele (ștempelele), care trebuie puse pe documente publice (contracte, obligații și altele) au să se plătească în bani. Asta din cauză, că timbrele ungurești sunt scoase din valoare, iar de cele românești nu sunt încă făcute.

Informații

In atențunea Domnului Prefect
al orașului municipal Sibiu
Albert Dörr.

După plecarea Domniei-Tale dela postul de primar al orașului, s-au făcut o mulțime de greșeli, cu cari ne vom occupa mai târziu. Pentru acum amintim botezarea numelor stradelor Sibiului cu nume, cari azi nu mai pot rămânea fără să provoace publicul la scandal.

Pe cât respectăm numirile vechi ale stradelor: Honterus, Harteneck, Brückenthal, Huet și a altor vrednici bărbăți din istoria poporului săesc, Te rugăm să faci ordine, ca să fie delăturate de pe casele noastre numele generalilor Falkenhain, Arz von Straussenburg, regele Carol și alte nume urgisiți, cari au provocat războiul și au vărsat sânge nevinovat.

Te mai rugăm, dle Prefect, ca să îngrijești ca cât de curând să fie delăturate de pe tranviale electrice tabla „Fiatelerdő“, „Felsőváros“, „Alsováros“ și să se înlocuiască cu numiri românești.

Dacă nu se face, ceice le susțin au să răspundă pentru urmări.

Sentinela dela Cibin.

Mama răniților. Pentru osteneala și grija ce a desfășurat-o în îngrijirea răniților și bolnavilor în decursul războiului, Regina Maria a fost decorată de regele Italiei cu medalia „Binemeritaților ai sănătății publice“. Din partea noastră încă e decorată cu cea mai mare medalie, cu a dragostei românești.

Reîntorși acasă. Dl Dr. Nicolae Ittu, medic în Sibiu, după ce din 1915 a fost chiamat la miliție, unde a făcut serviciu la front, dimpreună cu doamna, s-au întors acasă pe deplin sănătoși. Ii salutăm călduros la căminul lor! Iar cu noi de sigur se bucură de venirea d-lor și societatea Sibiană, cum și publicul din jur. Bine-ați venit acasă!

Congresul învățătorilor convocat la Sibiu pe 11/24 Februarie a. c. se va ține la tot cazul. Pentru încărtirare să se adreseze toți colegului Romul Botezan, Sibiu, strada Podului. Toți cei conștii de viitorul statului învățătoresc și a școalei române, la revedere la Sibiu. Caransebeș, 25 Ianuarie 1919. Iulia Vuia, președinte; Gheorghe Andraș, secretar.

Din Făgăraș. Ni se scrie: Conformându-se adresei Nr. 304, resortul cultelor și instrucțiunii publice, conducătorii școalelor române din Făgăraș dnii Ilie Beluță catihet, Vasile Stoicană profesor și Vasile Floca absolvent de teologie și învățător, în ziua de 24 Ianuarie, la orele 7 și jum. dimineața, au condus tineretul școlar român drept credincios la biserică ortodoxă română, unde s'a săvârșit Sfânta Liturgie și Te Deum de mulțumire, după cari servicii preotul Pavel Borzea a rostit o cuvântare pentru însemnatatea zilei. Tineretul apoi a luat parte la măreață desfășurare a acestei sărbători naționale în piața orașului, unde a fost o singură notă discordantă: ținuta dosnică și degradătoare a vicarului unit Iacob Popa față cu parohul decorat al Galaților Nicolae Aron, pe care într-un mod încălcabil l'a disconsiderat la Te Deum-ul din piață.

Un privitor.

Pentru învățători. Comisia însărcinată cu aranjarea cvartirelor și a banchetului învățătorilor îl invită pe toți colegii cari sunt deciși a participa la congresul învățătoresc, convocat pe 11 (24) Februarie a. c., să se anunțe la subscrisul cel mult până în ziua de Vineri 21 Februarie st. n. a. c.; iar taxa de 10 cor. pentru banchet și 5 cor. ca membru al congresului să o solvească dlui Nicolae Iordan, Sibiu, Schützengasse Nr. 5. Ceice până la datul arătat nu vor satisface acestui aviz, nu vor putea primi nici cvartir, nici bilet pentru banchet. Sfătuim pe fiecare a aduce cu sine câte un țel de acoperit. Sibiu, în 13 Februarie n. 1919. Romul Botezan. Toate ziarele sunt rugate a reproduce acest aviz.

„Calendarul Poporului“ pe anul 1919 acum e sub tipar și apare în curând. Când va fi gata se va da de știre prin foaie. Atunci îl vor primi toți, cari l'au plătit deja sau l-au comandat, fie acum ori mai înainte. Comandele sunt a se adresa la administrația „Foii Poporului“ în Sibiu, strada Măcelarilor 12.

Ei ți-s frate, tu-mi ești frate. Cu marea și viteazul popor francez suntem înruditi prin sânge. Si el și noi ne tragem din viața de neam latină. Cât ne-au iubit Francezii în acest războiu, ne-au arătat-o. La necaz s'arătă fratele adevărat. Francezii își arătă acum iubirea și prin aceea, că în școalele lor mai înalte se învață și românește.

Din lipsă de loc nici în numărul de față nu am putut publică deslegarea găcitorilor. Credem însă, că în cel viitor se va putea face loc.

Ei între ei. Ungurii s'ar bate cu toată lumea. Dar vezi, fiindcă lumea e mai tare decât dumnealor, apoi se bat ei între ei. Bagseamă ca să-și arete curajul. Așa la Macău s'au încărat Săcuii fugiți din Ardeal, cu răcruci de pe pusta cea mare. Luptele au ținut mai multe ore și s'au sfârșit cu Săcui morți, capete sparte, mâini rupte. Dar vezi, așa e în bătac. Si Ungurii azi s'ar bate cu lumea întreagă, dacă n'ar fi frica. Deci ei între ei. Nu vă lăsați copii!

Orbi, cari văd. In Budapesta, unde azi de nimic nu ești sigur, s'au strâns invalizi de război să meargă într'o depuțațiune la ministru. In fruntea mulțimii mergeau orbi, acești morți vîi, cari, deși orbi, totuși văd că conducătorii Ungariei de azi duc țara la ruină. O, câtă deosebire Doamne între noi și ei!

Fotografii dela primirea generalului Berthelot în Sibiu și Săliște se află de vânzare în mare alegere la Librăria „Foaia Poporului“. Sunt diferite grupuri de pe satele noastre, fotografiate foarte frumos.

Cărți nouă, apărute la București în timpul din urmă, au sosit la Librăria noastră.

Cinematograful orășenesc. Cu începere de Joi în 31 Ianuarie 1919 se dau în mai multe zile reprezentații extraordinaire în folosul orfanilor din războiu. Va rula marele film cu luptele trupelor române la Mărășești, Mărești și Oituz. După aceea urmează drama de salon „Stane de peafără“, în 5 acte, de Sudermann. Filmul va fi acompaniat de orkestră specială. Începutul locurilor: rezervat 4 cor., locul I. 3 cor., locul II. 2 cor., locul III. 60 fileri.

Dar dela frați. În curând vor sosi în țără zece aeroplane, dintre cele mai bune, dăruite de Franța. Fiecare aeroplanoare prevăzut cu câte trei mitraliere (mașini de pușcat).

Inapoi, că nu-i de voi. Zilele trecute a plecat la Londra, în Anglia, o deputație de Unguri protestanți, pentru a căștiacă acolo prieteni pe seama Ungariei. Pe drum au fost dejă informați, că nu vor fi aşa de bine primiți, pe cum își închipuiesc ei. Si având dânsii un nas mai fin, mai bine său întors înapoi acasă.

Morburi noi. Profesorii dela Clinica din Cluj au descoperit un nou morb. Se crede că e tot un fel de gripă spaniolă, care atacă găurile din lăuntru ale nasului. Aprinderea aceasta se curează prin operărie. Ar fi bine să se dea sfaturile de apărare mai din vreme, până ce morbul nu ia întindere pre mare.

Ce mai fac Ungurii? Ce să facă și ei, tipăresc bani cu maja, se ceartă ca Tiganii, se bat ca orbii (ei de ei) și — spun la minciuni atât de obraznice prin foile lor jidovești din Pesta, încât numai hârtia „coșer“ poate să rabde atâtea murdării iudo-ungurești. Foia lor cea mai răspândită „Az Est“, care a făcut avere de milioane, se tipărește cu 200 mii exemplare mai puțin decât au și Români foile lor. Că nu-i cam vine la socoteală scădere astă de cetitori, e dela sine înțeles. Astfel nu ne miră când cetim năzbătii ca acestea, că: „Valahii au pus la saramură pe slujbașii trenurilor iar pe Săcui îi ju poale de vii“ și câte altele atât de încororate, că numai din creeri bolnavi au putut ieși la lumina zilei. — Când nebunul e furios, trebuie strâns în cămașa de forță. Tot aşa ar trebui să facă și cu cei cari și-au pierdut capul și acum său apucat să conducă treburile Ungariei.

De mai multeori mort și iar inviat. Numai știe omul ce să credă. Știrile venite din Rusia sunt atât de întunecate și încurate, încât de multeori e mai bine a nu crede nimic. Curat vorba: să crezi numai ce văd ochii. Despre fostul Tar Niculae s'a scris și răspândit svenuri, că a fost ucis cu întreaga lui familie. S'a descris în fel și chip chiar și felul barbar cum a fost omorât. — Acum o altă veste face

ocolul pământului. Cică Țarul trăește, ascuns la moșia unei rupe și că în locul lui a fost ucis un ofițer, care de bunăvoie și-a dat viața spre a scăpa pe fostul său domn. — Noi dăm veste mai departe, dar nu jurăm pe aceea, că Țarul e mort, dar nici că e viu. La știri de acestea necontroleabile, ne facem Toma necredinciosul. Dacă e mort zicem și noi ca creștini buni: Dumnezeu să-l ierte, iar dacă e viu: să-și păzească bine pielea.

Din pianist — ministru. Paderewski vestitul pianist polon, care prin cântecele sale a ținut treză conștiința națională în Poloni, a fost ales ministru. Recunoașterea neamului l'a ridicat pe treapta cea mai înaltă unde poate ajunge un om. Ce frumos e, când un popor își aduce aminte de cei mai aleși fii ai săi.

Cum se pot trimite bani pentru Foiaie.

O parte mare dintre abonați au trimis deja banii pentru abonament pe anul 1919. Dar mai sunt o seamă, cari nu pot trimite din cauză, că posta nu primește bani. Această le dăm sfatul să trimite banii prin bânci. Si anume în chipul următor:

Cutare abonat al nostru se va duce la banca românească din sat (sau dacă în sat n'ar fi la cea din apropiere), unde va plăti banii pentru „Foia Poporului“ din Sibiu. Această bancă, prin scrisoare înștiințează bâncile noastre „Albina“ sau „Lumină“ din Sibiu, care apoi ne vor da suma ce a plătit-o cineva pentru Foiaie în acel sat.

In acest fel se pot face plăti și fără ajutorul poștei. Doar aşa se fac multe plăti în toată lumea, ce e drept, în sume mai mari. Credem însă, că considerând stările de azi, bâncile noastre vor mijloci chiar și plăti mai mici în schimbul unei taxe potrivite. Faceți deci astfel iubiți abonați, cari voiti să nu vă oprim Foiaie. La bancă veți plăti ceva taxă potrivită pentru scrisoarea bâncii la Sibiu.

Pe de altă parte rugăm pe toți oamenii noștri de bine să lăfăescă această Foiaie în cercul cunoșcuților lor, ca astfel să o putem face tot mai bună. Prețul de abonament este:

Pe un an 16 coroane,
Pe o jumătate de an 8 coroane,
Pe trei luni 4 coroane.

Numeri de probă trimitem gratis oricui, dacă cineva de fapt și vrea să aboneze Foiaie. În cazul acesta să ne scrie numai adresa.

Cât pentru trimitera foilor observăm spre orientare: Fiind mai peste tot locul poșta încă tot în mâni ungurești, aflăm cu cale a scrie comunele deocamdată tot ungurești. Astă va mai merge aşa căteva săptămâni. Nu vom să se întâmpile, cum am auzit dejă, — că nepuțând poștarul dela cutare poștă ultimă să cetească numirele românești, se pierdeă foiaie, iar abonatul nostru din sat tot așteaptă după Foiaie, care din vina nepricerii poștarului nu mai ajunge la el. Dar în scurtă vreme se va îndrepta și aceasta. Numele comunelor se vor scrie apoi numai românește.

Poșta redacției.

Mai multora. Din cele trimise, chiar și dacă sunt lucruri bune de publicat, nu se pot toate deodată, — ci pe rînd.

Dum. Roșca în M. Am primit cu mulțumirea scrisoarea cu numele noulor abonați, dar banii prin bancă încă nu. Cât ce vor sosi și aceștia, se vor trimite foile dorite. Salutări!

I. B. în C. Manuscrisul din întrebare a sosit, dar fiind foarte mult material actual, nu i s'a putut face loc. Salutări și la revedere, pe când vom putea discuta și asupră celorlalte detailuri

Mersul trenurilor în Sibiu

Trenul 5912 Sibiu—București pleacă ora 5.44 p.m.
5911 București—Sibiu sosete „ 11.00 a.m.
” 8401 Sibiu—Copșa-mică pleacă „ 6.20 a.m.
” 8411 ” ” pleacă „ 4.02 p.m.
” 8404 Copșa-mică—Sibiu sosete „ 11.35 a.m.
” 8412 ” ” sosete „ 10.05 p.m.
” 5801 Sibiu—Vințul de jos pleacă „ 8.00 a.m.
” 5804 Vințul de jos—Sibiu sosete „ 7.30 p.m.
” 6012 Sibiu—Cisnădie pleacă „ 5.23 a.m.
” 6011 Cisnădie—Sibiu sosete „ 7.00 a.m.
A 2 Sibiu—Căineni pleacă „ 7.04 a.m.
A 1 Căineni Sibiu sosete „ 10.30 a.m.
” 9024/9013 Sibiu—Sighișoara pleacă în fiecare Luni, Miercuri și Vineri ora 7.43 a.m.
” 9014/9023 Sighișoara—Sibiu sosete în fiecare Marți, Joi și Sâmbătă „ 7.00 a.m.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“.

Cassa de păstrare (reuniune) în Săliște.

Avis.

Institutul nostru onorează de punerile spre fructificare în libere și în concurență atât vechi cît și noui cu 2 1/2%, iar depunerile în casete cu 4%.

Darea după interese o plătește institutul.

Directiunea.

Se caută

spre cumpărare o tipografie bine aranjată și cu litere românești. Ofertele să se trimită la administrația Foi.

Prin aceasta ne permitem a aduce la cunoștința onoratului public, că cu ziua de 1 Ianuarie 1919 am preluat Fabrica de casse de fer, instalații electrice, apaduice și closete a lui Gustav Moess sen., care firmă o vom conduce mai departe sub firma noastră

MOESS & SCHLEZAK.

Totodată facem cunoscut, că toate iucările, ce se tin de branșa noastră, le executăm prompt și cu pricepere pe lângă prețuri solide. Casse de fer gata avem în depozit. Casse nefolosibile sau demolate se reparăză din nou.

Sibiu, 15 Ianuarie 1919.

Ca mașinist

sau morar, la orice fel de mașină, căută loc un tiner sără familie. Adresa se poate aflat la administrația Foi.

200 hectolitri vin

foarte bun din anii 1917 și 1918 e de vânzare pe lângă un preț convenabil la Martin Rieger în Apoldul mare Nr. 76.

Mașina de tăiat

îmi permit a o recomandă onoratului public. Cu toată stima

Robert Skrotzky
în Sibiu, str. Turnului Nr 5

Cu toată stima

Moess & Schezak.

Prea stimaților mușterii și cunoștuți le aduc la cunoștință, că în întreprinderea mea am luat ca companist pe dl

Rudolf Glatz

care va conduce partea tehnică a fabriciei.

Mulțumind pentru încredere arătate până acum, rog a păstra aceea

încredere și nouei firme

Fabrica de mașini agricole

KLUSCH & GLATZ urmașii lui **A. Török**

Aducând acestea la cunoștință semnele

Sibiu, 15 Ianuarie 1919.

cu toată stima

S. Klusch.

In legătură cu cele de sus, am onoare a aduce la cunoștința onoratului public, că eu am intrat ca companist în firma

KLUSCH & GLATZ urmașii lui **A. Török**

Incredere arătată acestei firme până acum, rog a păstra și în viitor.

Ca conducător tehnic al firmei îmi voi da mereu silință să mulțumeșc dorințele stimaților mușterii în orice privință.

Cu toată stima

Rudolf Glatz.

Se caută

traducători din limba maghiară în limba română pentru Instrucțiile căilor ferate maghiare. Persoanele cari pot executa acestea lucrări sunt invitate să se prezinte la Directiunea Centrală a C. F. R. din Sibiu, Strada Scheiws Nr. 7, Etajul II-a.

Se dă în arândă

o moșie de circa 1300 jugăre cu așezămintă economice în comuna Armeni (Örményszékás), comitatul Alba-inferioră. Doritorii să se adreseze cancelariei avocatului Dr. Aurel Gerasim, Sibiu, în edificiul Sanatoriului.